



ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်  
စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း၊ ရွှင်ဖျားအသင်းချုပ်  
ဝင်စာအမှတ် ၃၆၃၉  
၂၈.၁.၂၀၁၁

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာန  
နေပြည်တော်


စာအမှတ်၊ ၃၂ ၀၅ ၉၇( ၁၆၅ )  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၂၄ ရက်

သို့

- ဒုတိယဝန်ကြီး၊ ဟိုတယ်နှင့် ခရီးသွားလာရေးလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန
- ဒုတိယဝန်ကြီး၊ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
- ဒုတိယဝန်ကြီး၊ မွေးမြူရေးနှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန
- ဒုတိယဝန်ကြီး၊ ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန

အကြောင်းအရာ။ အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံ၊ ရော့ယာကာတာမြို့တွင် ကျင်းပခဲ့သည့် International Training on TV Documentary Program Production နှင့် TV Documentary Films များ ပေးပို့လာခြင်းကိစ္စ

အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ ရန်ကုန်မြို့ရှိ အင်ဒိုနီးရှားသံရုံးအနေဖြင့် ၂၀၁၀ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ (၆) ရက်နေ့မှ ဩဂုတ်လ (၃) ရက်နေ့အထိ အင်ဒိုနီးရှားနိုင်ငံ၊ ရော့ယာကာတာမြို့တွင် ကျင်းပခဲ့သည့် International Training on TV Documentary Program Production နှင့် TV အစီအစဉ် ရုပ်ရှင်များ၏ DVDs များဖြစ်သော Fish for Life, Soul of Kasongan နှင့် Hope Resurfaces Rising Out of the Catastrophe တို့အား ပေးပို့လာကြောင်း၊ ယင်းရုပ်ရှင်များသည် မြန်မာနိုင်ငံအတွက် စိုက်ပျိုးရေးကဏ္ဍ၊ မွေးမြူရေး၊ စက်မှု၊ လက်မှုပညာနှင့် ခရီးသွားလာရေးလုပ်ငန်းများကို များစွာအထောက်အကူ ပေးနိုင်ကြောင်း၊ ရော့ယာကာတာမြို့တွင် စီးပွားရေးဆက်ဆံမှုများ ထူထောင်ခြင်းကို စိတ်ဝင်စားသော မြန်မာနိုင်ငံမှ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်များအနေဖြင့် ရန်ကုန်မြို့ရှိ အင်ဒိုနီးရှားသံရုံး (သို့) အင်ဒိုနီးရှားသမ္မတနိုင်ငံ သို့ တိုက်ရိုက် ဆက်သွယ်နိုင်ပါကြောင်း အကြောင်းကြားလာသည့် ရန်ကုန်မြို့ရှိ အင်ဒိုနီးရှားသံရုံး၏ ၁၈-၁-၂၀၁၁ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ D 023/01/2011/EKO စာနှင့် ပူးတွဲပါတို့ကို ဤစာနှင့် အတူ ပူးတွဲပေးပို့ အပ်ပါသည်။

  
ဒုတိယဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)  
(သန်းစိန်၊ ဒုတိယသွန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကိုင်- / ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံကုန်သည်များနှင့်  
စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းရှင်များအသင်းချုပ်

EMBASSY OF THE REPUBLIC OF INDONESIA  
YANGON

No. D. 023/01/2011/EKO

The Embassy of the Republic of Indonesia presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Union of Myanmar and has the honour to inform that Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia in cooperation with the Ministry of Communication and Information of the Republic of Indonesia convey herewith the copies of DVDs of TV Documentary Films entitled "*Fish for Life*", "*Soul of Kasongan*" and "*Hope Resurfaces Rising Out of the Catastrophe*" produced by participants of the "*International Training on TV Documentary Program Production*" which was held in Yogyakarta, Indonesia from 6 July to 3 August 2010.

The Embassy has further the honour to inform the Ministry that it is hoped that the said film would provide some information for Myanmar stakeholders regarding the products generated by the agricultural sector, fisheries, industry, handicrafts and tourism in Indonesia particularly from Yogyakarta province.

In this regard, the Embassy also would like to mention that Myanmar's businessmen/investors interested in establishing business relationships or exploring the possibilities to invest their capital in Yogyakarta could directly contact the Government of Indonesia c.q. Indonesian Embassy in Yangon, the Union of Myanmar.

The Embassy would be much obliged if the Ministry could kindly convey the copies of the five CDs to the authorities concerned.

The Embassy of the Republic of Indonesia avails itself of this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Union of Myanmar the assurances of its highest consideration.

Yangon, 18 January 2011  
Initial by Ambassador

Ministry of Foreign Affairs  
Union of Myanmar  
Nay Pyi Taw

- C.c: - Ministry of Information  
Nay Pyi Taw
- Ministry of Livestock and Fisheries  
Nay Pyi Taw
- Ministry of Hotels and Tourism  
Nay Pyi Taw
- Ministry of Commerce  
Nay Pyi Taw
- Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry  
Yangon